2.- GIPUZKOAKO EKONOMIA

2.1 JARDUERA EKONOMIKOA

Gipuzkoako ekonomiak igoerako joera erakusten du eta, 2021eko lehen seihilekoan BPGaren urte arteko igoera tasa % 8,7 izan da.

2.- ECONOMÍA DE GIPUZKOA

2.1 ACTIVIDAD ECONÓMICA

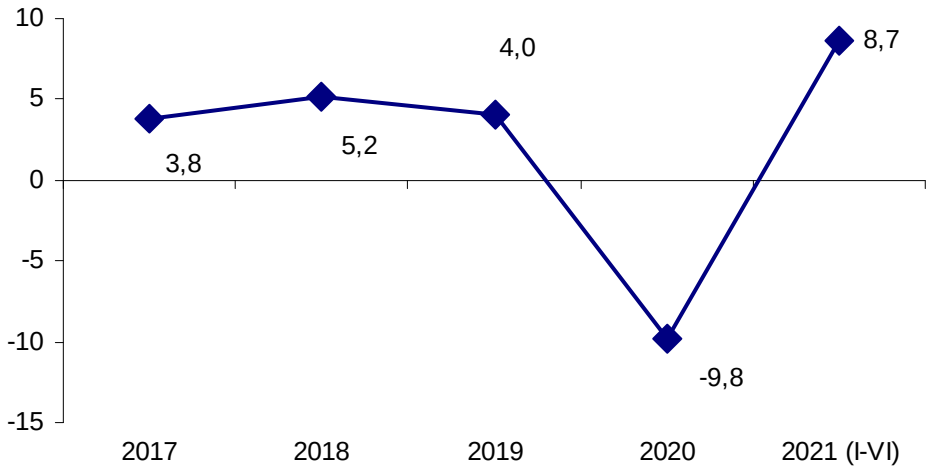
La economía guipuzcoana muestra recuperación, y el primer semestre de 2021 se ha saldado con un aumento interanual del PIB del 8,7%.

2.1.1. taula.- Barne Produktu Gordina
Cuadro 2.1.1.- Producto Interior Bruto

KONTZEPTUA / CONCEPTO	2017	2018	2019	2020	2021 (*)
BPG milioi euro/PIB millones de euros	24.429	25.705	26.732	24.108	12.778
BPG bariazioa %/PIB % variación	3,8	5,2	4,0	-9,8	8,7

(*) Urtarriletik ekainera bitartekoa / Desde enero hasta junio

BPG BARIAZIOA % / PIB % VARIACIÓN



2.1.2. taula.- Industriaren adierazleak (bariazio tasak %tan)
Cuadro 2.1.2.- Indicadores de la Industria (tasas de variación en %)

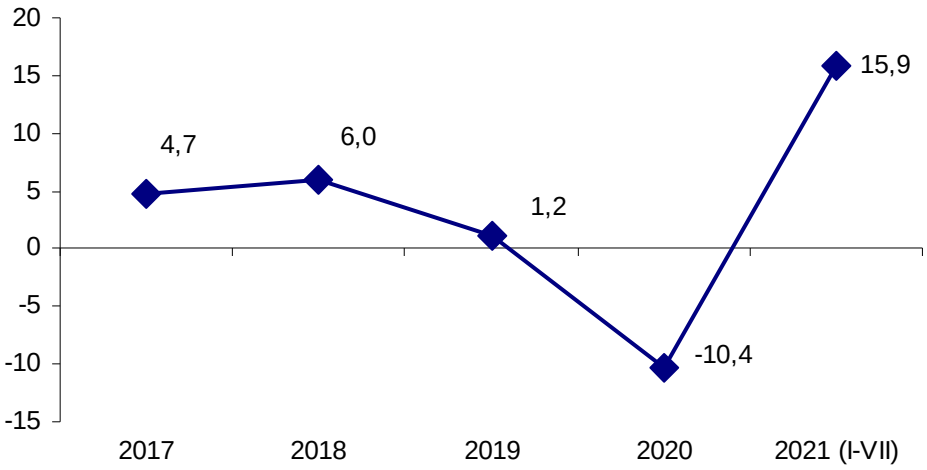
KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	2017	2018	2019	2020	2021 (*)
IPI orokorra / IPI General	4,7	6,0	1,2	-10,4	15,9
IPI, indus. erauzl.ak/IPI Ind.extractivas	-9,0	16,4	0,5	-1,5	10,1
IPI, manuf.ind. / IPI Ind.Manuf	5,1	6,3	1,5	-10,8	16,7
IPI, energia / IPI Energía	-0,2	1,5	-2,6	-6,4	6,7

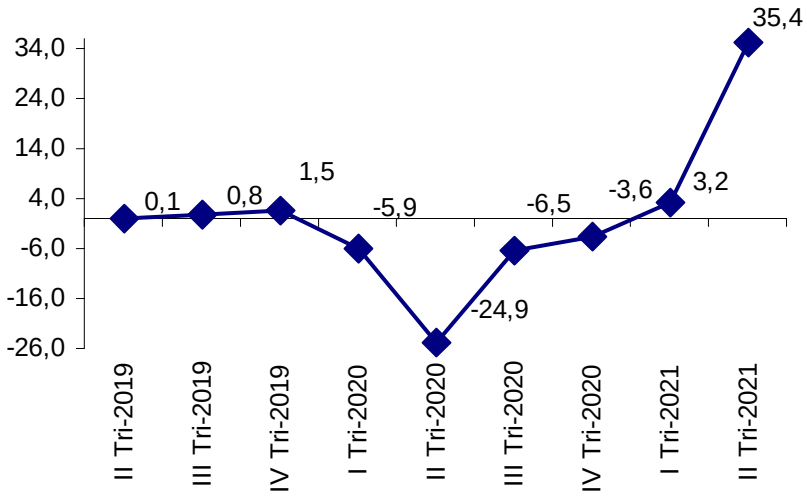
(*) Urtarriletik uztailera bitarteko bariazioa / Variación desde enero hasta julio
Iturria: EUSTAT eta guk osatutakoa / Fuente: EUSTAT y elaboración propia

Oharra: txosten honetako tauletan, besterik esaten ez bada, bariazio tasak urteko batez bestekoen gainean kalkulatu dira. Salbuespena 2021. urtearekin egin da: izan ere, honetan aldagai bakoitzerako hartu den informazioa denbora tarteari buruzkoa da.

Nota: En los cuadros de este informe, si no se indica lo contrario, las tasas de variación están calculadas sobre medias anuales salvo en 2021 en el que se considera el período del que dispone la información para cada variable.

IPI OROKORRA BARIAZIOA % / IPI GENERAL % VARIACIÓN





Industria sektorea igoera handi bat izan du 2021eko bigarren hiruhilekoan, eta produkzio industrialaren indizea % 3,2 positiboa da 2021eko lehenengo hiruhilekoan eta 2021eko bigarren hiruhilekoan % 35,4 igo da. 2021eko lehen seihilekoan produkzio industrialaren indizearen bariazioa % 15,9 da orotara, eta manufaktura industrietan emaniko igoera (% 16,7) azpimarratu daiteke.

Beste zenbait adierazlek ere industria sektorearen bilakaera positiboa erakusten dute: Horrela, lehen lauhilekoari dagokion enpresen iritzi inkestan ikusi daiteke balio onak dituela ahalmen produktiboaren erabilera atalean, eskarien kartera atalean igoera nabarmena ikusi daiteke, eta biztanleria okupatuaren indizea pixka bat jaitsi da.

El **sector industrial** sufre un gran aumento en el segundo trimestre de 2021. Así, el índice de producción industrial ofrece un valor positivo del 3,2% en el primer trimestre de 2021, y ha aumentado en el segundo trimestre el 35,4%. La variación del índice de producción industrial del primer semestre de 2021 se sitúa así en el 15,9%, destacando la tasa de variación de las industrias manufactureras, 16,7%.

Otros indicadores coyunturales del sector industrial inciden en la mejoría de la actividad industrial: la encuesta de opiniones empresariales del primer cuatrimestre muestra buenos valores en cuanto a utilización de la capacidad productiva, el indicador de cartera de pedidos tiene un importante avance y el índice de la población ocupada es de disminución mínima.

2.1.3 taula. - Industria jardueraren adierazleak. Enpresarien iritziak
Cuadro 2.1.3.- Indicadores de Actividad Industrial. Opiniones Empresariales.

KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	2017	2018	2019	2020	2021
Ahalm. produk.erabilera / Utiliz. cap. productiva(1)	80,5	84,1	83,4	77,4	79,6 (I cuatrim.)
Eskarien kartera / Cartera de Pedidos (2)	61,7	59,5	33,0	-18,5	33,0 (I cuatrim.)
Biztanleria okupatua/ Población ocupada	3,9	12,4	3,8	-3,3	-1,8 (I sem.)

(1) Ehunekoetan ahalmen produktibo osoari dagokionez.
En tanto por cien respecto a la capacidad productiva total.

(2) Eskarien kartera handia + arrunta dutela eta eskarien kartera txikia dutela dioten enpresen arteko aldea.
Diferencia entre el porcentaje de empresas que dicen tener un nivel elevado + normal de cartera de pedidos y el de las que señalan un nivel reducido.

Iturria: ADEGI. / Fuente: ADEGI.

Eraikuntzari buruz dauden adierazleek egoera okerragoa erakusten dute 2021eko ekitaldiko lehenengo seihilekoan. Hazkunde tasa negatiboak eman dira sektoreko biztanleria okupatuari dagokionez eta aurreko urteetan eman den joera mantentzen da. Bisatutako etxebizitzei buruz aurreratutako adierazleak maila bajuenean kokatzen dira.

Los indicadores disponibles de **la construcción** presentan un empeoramiento en el primer semestre del ejercicio 2021 con tasas de crecimiento negativo de la población ocupada del sector que mantiene la tendencia de años anteriores. Los indicadores adelantados de viviendas visadas, presentan niveles mínimos.

2.1.4. taula. Eraikuntzaren adierazleak (bariazio tasak %-tan)
Cuadro 2.1.4.- Indicadores de Construcción (tasa de variación en %)

KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	2017	2018	2019	2020	2021
Etxebizitza bisatuak / Viviendas visadas	8,3	-0,6	3,9	-3,9	-39,8 (I sem)
Biztaleria okupatua / Población ocupada	4,1	5,9	-2,9	-9,4	-5,3 (I sem)

Iturriak: Euskal Herriko Arkitektoen Elkargoa eta EUSTAT / Fuente:Colegio Vasco Navarro de Arquitectos y EUSTAT

Zerbitzu sektorean, biztanleria okupatua positiboan mantentzen da, jaitsiera txiki bat izan ondoren: 2021eko lehenengo seihilekoan % 1,7 igo da.

Ostatuetan egindako gauen kopuruak hazkunde tasa negatiboa izan du 2021eko lehenengo zortzi hilabeteetan (-% 12,8).

En el **sector servicios**, la población ocupada se mantiene en positivo, después de mínima bajada: en el primer semestre de 2021, aumenta el 1,7%.

Las pernoctaciones hoteleras presentan tasa negativa de crecimiento durante los primeros ocho meses de 2021 (-12,8%).

2.1.5. taula.- Zerbitzuen adierazleak (bariazio tasa %-tan)
Cuadro 2.1.5.- Indicadores de Servicios. (tasa de variación en %)

KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	2017	2018	2019	2020	2021
Hoteletako gau-egonaldiak / Pernoctaciones hoteleras	0,1	9,5	6,3	-59,7	-12,8 (1)
Bidaiarien aire garraioa / Tráfico aéreo pasajeros	6,6	2,7	10,7	-73,8	17,1 (1)
Merkantzien itsas garraioa / Tráfico marít. mercancías	-14,4	6,3	3,5	-6,3	31,4 (1)
Biztanleria okupatua/ Población ocupada	0,4	-2,4	2,9	-0,7	1,7 (2)

(1) Urtarriletik abuztura bitarteko bariazioa / Variación desde enero hasta agosto
(2) Urtarriletik ekainera bitarteko bariazioa / Variación desde enero hasta junio

Iturriak: Pasaiako Portuko Agintaritza, Hondarribiko Aireportua eta EUSTAT. / Fuentes: Junta del Puerto de Pasaia, Aeropuerto de Hondarribia y EUSTAT.

Bidaiarien aire garraioa asko igo da 2021an, urtarriletik abuztura bitartean (+% 17,1), 2020an izugarrizko jaitsiera izan ondoren (-%73,8).

Pasaiako Portuko **merkantzien itsas garraioak** igoera handia izan du 2021an, urtarriletik abuztura bitartean (+% 31,4).

Kanpo merkataritzaren arloan, 2021eko lehen 6 hilabeteetan esportazioek igoera handia erakusten dute, +% 19,1, % 26,2 2020ko epealdi berean jaitsi ondoren. Ehuneko horiek berdinak dira energia produktuak kanpoan uzten baditugu. Inportazioek % 25,7ko igoera izan dute 2021eko epealdi berean.

El tráfico aéreo de pasajeros ha experimentado un gran aumento en el periodo enero-agosto de 2021 (+17,1%), después de un importante descenso en 2020 (-73,8%).

El tráfico marítimo de mercancías del Puerto de Pasajes, presenta un importante ascenso en su actividad durante el periodo enero-agosto de 2021 (+31,4%).

En el ámbito del **comercio exterior**, en 2021 (6 primeros meses) las exportaciones muestran un importante aumento, +19,1%, después de haber bajado el 26,2% en igual periodo de 2020. Estos porcentajes son idénticos si excluimos los productos energéticos. Las importaciones experimentan un aumento del 25,7% en igual periodo de 2021.

2.1.6. taula.- Kanpoko merkataritzaren bilakaera konparatua
(bariazio tasak aurreko ekitaldiaren aldean, %-tan)
Cuadro 2.1.6.- Evolución comparada del Comercio Exterior
(tasas de variación respecto al ejercicio anterior %)

KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	2017	2018	2019	2020	2021 (I. sem.)
ESPORTAZIO EZ-ENERGETIKOAK EXPORTACIONES NO ENERGETICAS	4,3	6,5	11,6	-18,7	19,1
INPORTAZIO EZ-ENERGETIKOAK IMPORTACIONES NO ENERGETICAS	11,2	9,5	3,7	-15,3	25,4

Iturriak: EUSTAT eta Aduanetako Zuzendaritza Orokorra / Fuentes: EUSTAT y Dirección General de Aduanas.

Analisia ondasunen elkartrukean oinarritzen badugu, 2021ean, esportazioen produktu talde guztietan eman da igoera, garraio - materialaren taldean izan ezik. Metalen taldean eman da igoera handiena, 2021eko lehenengo seihilekoan 254 milioi euroko igoera izan baitu (+% 39,3).

Si centramos el análisis en los intercambios de bienes, el aumento de las exportaciones, en el ejercicio 2021, se da en todos los grupos de productos, menos en el grupo de material de transporte, siendo mayor el aumento del grupo de los metales, que en el primer semestre de 2021 registra un aumento de 254 millones de euros (+39,3%).

2.1.7. taula.- Esportazioak produktuen arabera / Cuadro 2.1.7.- Exportaciones por productos

PRODUKTU TALDEAK GRUPOS DE PRODUCTOS	Balio absolutuak Valores Absolutos				Bariazio abs. Variac. abs.		Bariazioa (%) Variación %	
	2019	2020	2020 I sem	2021 I sem	20/19	21/20	20/19	21/20
Nekazaritza produk. / Prod. Agrícolas	379	365	172	179	-14	7	-3,7	4,0
Papera / Papel	430	390	207	241	-40	34	-9,4	16,4
Plastikoa eta kautxoa./ Plástico y caucho	227	206	106	135	-21	28	-9,2	26,7
Metalak / Metales	1.633	1.317	647	901	-316	254	-19,3	39,3
Material elektrikoa / Material eléctrico	2.892	2.495	1.142	1.365	-397	223	-13,7	19,5
Garraio materiala / Material de transporte	2.329	1.554	710	699	-775	-11	-33,3	-1,6
Besteak / Resto	640	609	281	369	-31	89	-4,8	31,6
Esportazioak, guztira / Total Exportaciones	**8.530**	**6.935**	**3.265**	**3.889**	**-1.594**	**624**	**-18,7**	**19,1**

(Balio absolutuak milioi eurokotan / Valores absolutos en millones de euros)
Iturriak: EUSTAT eta Aduanetako Zuzendaritza Orokorra. / Fuentes: EUSTAT y Dirección General de Aduanas.

Area ekonomikoen hazkunde erritmo desberdina islatzen da Gipuzkoako enpresen salmentetan merkatuen arabera, eta Frantzian (+182 milioi euro eta +%34,5 2021eko lehenengo seihilekoan) eta Alemanian (+83 milioi euro eta +%24,2) igotzen dira gehien esportazioak. Azpimarratu daiteke, baita ere, Belgikan izandako igoera (+67 milioi euro eta +% 125,1). 2021ean esportaziotan eman da jaitsiera, Herbeheretan (-55 milioi euro eta -%37,4), Zeelanda Berrian (-36 milioi euro eta -%81,2) eta Erresuma Batuan (-31 milioi euro eta -%11,0).

El diferente ritmo de crecimiento de las áreas económicas se refleja en las ventas de las empresas de Gipuzkoa por mercados, de manera que el mayor aumento de las exportaciones se da en Francia (+182 millones de euros y el +34,5% en el primer semestre de 2021) y Alemania (+83 millones de euros y el +24,2%). También destaca el aumento de Bélgica (+67 millones de euros y el +125,1% en el primer semestre de 2021). Se da disminución de las exportaciones, en el ejercicio 2021, en Países Bajos (-55 millones de euros y el -37,4%), Nueva Zelanda (-36 millones de euros y el -81,2%) y Reino Unido (-31 millones de euros y el -11,0%).

2.1.8. taula.- Esportazioak area geografikoen arabera / Cuadro 2.1.8.- Exportaciones por áreas geográficas

AREA GEOGRAFIKOAK AREAS GEOGRAFICAS	Balio absolutuak Valores Absolutos				Bariazio abs. Variac. abs.		Bariazioa (%) Variación %	
	2019	2020	2020 I sem	2021 I sem	20/19	21/20	20/19	21/20
EB/UE 27	4.357	3.949	1.847	2.324	-409	477	-9,4	25,8
Frantzia	1.346	1.132	528	710	-214	182	-15,9	34,5
Alemania	786	737	345	428	-50	83	-6,3	24,2
Italia	419	371	167	224	-47	57	-11,3	33,8
ERRESUMA BATUA	1.225	601	283	252	-624	-31	-50,9	-11,0
AEB/EEUU	520	390	189	241	-130	52	-25,0	27,4
TXINA	241	220	100	145	-21	45	-8,7	45,0
LATINOAMERIKA	744	548	250	304	-196	54	-26,3	21,6
Gainerako herrialdeak	1.442	1.227	596	623	-216	27	-15,0	4,5
ESPORTAZIOAK, GUZTIRA TOTAL EXPORTACIONES	**8.530**	**6.935**	**3.265**	**3.889**	**-1.594**	**624**	**-18,7**	**19,1**

(Balio absolutuak milioi eurokotan / Valores absolutos en millones de euros)
Iturriak: EUSTATeta Aduanetako Zuzendaritza Orokorra/Fuentes: EUSTAT y Dirección General de Aduanas

Analisia produktuen inportazioan zentratzen badugu, 2021ean, inportazioen produktu talde guztietan eman da igoera, metalen taldean izandako igoera handiena izanik, 2021eko lehenengo seihilekoan 159 milioi euroko jaitsiera izan baitu (+%32,0). Aipatzekoa da bestalde material elektrikoen taldeko inportazioetan izandako igoera (94 milioi eta +% 21,3).

Si centramos el análisis en las importaciones por productos, el aumento de las importaciones, en el ejercicio 2021, se da en todos los grupos de productos, siendo mayor el aumento de los metales, que en el primer semestre de 2021 registra una disminución de 159 millones de euros (+32,0%). Cabe mencionar también el aumento de las importaciones en el grupo de material eléctrico (94 millones y el +21,3%).

2.1.9. taula.- Inportazioak produktuen arabera / Cuadro 2.1.9.- Importaciones por productos

PRODUKTU TALDEAK GRUPOS DE PRODUCTOS	Balio absolutuak Valores Absolutos				Bariazio abs. Variación Abs.		Bariazioa (%) Variación %	
	2019	2020	2020 I sem	2021 I sem	20/19	21/20	20/19	21/20
Nekazaritza produk. / Prod. Agrícolas	425	395	175	195	-30	21	-7,0	11,7
Papera / Papel	297	278	139	173	-20	34	-6,6	24,6
Plastikoa eta kautxoa./ Plástico y caucho	198	164	83	106	-33	23	-16,8	27,4
Metalak / Metales	1.241	988	498	657	-253	159	-20,4	32,0
Material elektrikoa / Material eléctrico	1.119	897	442	537	-222	94	-19,8	21,3
Garraio materiala / Material de transporte	344	305	152	208	-39	56	-11,3	36,4
Besteak / Resto	620	569	266	330	-51	64	-8,3	24,0
Inportazioak, guztira / Total Importaciones	**4.244**	**3.596**	**1.756**	**2.207**	**-647**	**451**	**-15,3**	**25,7**

(Balio absolutuak milioi eurokotan / Valores absolutos en millones de euros)
Iturriak: EUSTAT eta Aduanetako Zuzendaritza Orokorra / Fuentes: EUSTAT y Dirección General de Aduanas

Inportazioak herrialdeen arabera aztertuta, inportazioen igoera handiena Alemanian ematen da (102 milioi euro eta +% 34,0). Frantziatik gehiago inportatu da (88 milioi euro eta +% 27,4) eta gauza bera Italiatik (67 milioi euro eta +%48,1). Gutxiago inportatu da Brasiletik (6 milioi euro eta -%46,6) eta Marokotik (5 milioi euro eta -%62,0).

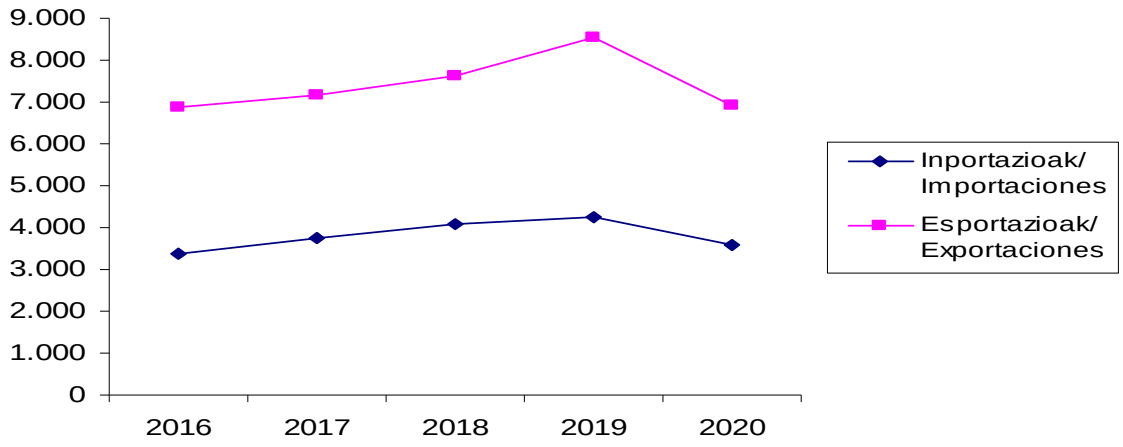
En cuanto a las importaciones por países, el mayor aumento de las importaciones se da en Alemania (102 millones de euros y el +34,0%). Se importa más de Francia (88 millones de euros y el +27,4%), y de Italia (67 millones de euros y el +48,1%). Se importa menos de Brasil (6 millones de euros y el -46,6%), y de Marruecos (5 millones de euros y el -62,0%).

2.1.10. taula.- Inportazioak area geografikoen arabera
Cuadro 2.1.10.- Importaciones por áreas geográficas

AREA GEOGRAFIKOAK AREAS GEOGRAFICAS	Balio absolutuak Valores Absolutos				Bariazio abs. Variación Abs.		Bariazioa (%) Variación %	
	2019	2020	2020 I sem	2021 I sem	20/19	21/20	20/19	21/20
EB/UE 27	3.047	2.537	1.220	1.584	-511	361	-16,8	29,6
Frantzia	784	677	321	409	-106	88	-13,6	27,4
Alemania	765	616	299	400	-149	102	-19,5	34,0
Italia	366	316	139	206	-50	67	-13,7	48,1
ERRESUMA BATUA	171	134	64	77	-38	13	-22,1	19,4
AEB/EEUU	66	75	39	38	9	-1	13,8	-2,2
TXINA	422	389	202	228	-32	25	-7,7	12,4
LATINOAMERIKA	83	67	35	33	-16	-2	-18,9	-5,8
Gainerako herrialdeak	454	394	196	250	-60	55	-13,2	27,9
INPORTAZIOAK, GUZTIRA TOTAL IMPORTACIONES	**4.244**	**3.596**	**1.756**	**2.207**	**-647**	**451**	**-15,3**	**25,7**

(Balio absolutuak milioi eurokotan / Valores absolutos en millones de euros)
Iturriak: EUSTAT eta Aduanetako Zuzendaritza Orokorra / Fuentes: EUSTAT y Dirección General de Aduanas.

Inportazioen eta esportazioen bilakaera (miloi eurokotan)
Evolución de las importaciones y exportaciones (millones de euros)



2.2.- LAN MERKATUA

Laneko adierazleen arabera, Gipuzkoako lan merkatuak behera egiten du 2021eko lehenengo seihilekoan, eta % 8,7ko langabezia tasara iritsi da; biztanleria okupatua igo egin da (+% 0,6) eta biztanleria aktiboa gehiago igo da (+% 1,0).

Datu estatistikoen arabera, batez besteko **biztanleria okupatua** 314.000 pertsonakoa

2.2.- MERCADO DE TRABAJO

Según los indicadores laborales, el mercado de trabajo de Gipuzkoa empeora ligeramente durante el primer semestre de 2021, con una tasa de paro que se ha situado en el 8,7%; la población ocupada ha aumentado (+0,6%), y la población activa ha aumentado más (+1,0%).

Los datos estadísticos muestran una media de **población ocupada** en el primer semestre del

izan da urteko lehen sei hilabeteetan. Aurreko urteko epealdi bereko batez bestekoarekin alderatuta, 1.800 lanpostu gehiago daude, hau da, % 0,6ko igoera urte batetik bestera.

año de 314.000 personas. Comparándolo con la media del mismo periodo del año anterior hay un aumento de puestos de trabajo de 1.800 personas, lo que supone un aumento interanual del 0,6%.

2.2.1. taula-. Biztanleria okupatua
Cuadro 2.2.1.- Población Ocupada

KONTZEPTUAK CONCEPTOS	2020 1. seih./1er sem. (*)	2021 1. seih./1er sem. (*)	Dif. abs. Dif. Abs.	Dif. (%) Dif. en %
Biz.okup. guzt. / Total P.Ocupada	312,2	314,0	1,8	0,6
Gizonezkoak / Varones	163,5	163,9	0,4	0,2
Emakumezkoak / Mujeres	148,7	150,1	1,4	0,9
16-24 urte / 16-24 años	13,8	15,0	1,2	8,3
25-44 urte / 25-44 años	137,4	133,6	-3,8	-2,8
> 45 urte / > 45 años	161,0	165,4	4,5	2,8
Lehen sektorea / Primario	1,3	1,8	0,5	38,5
Industria / Industria	81,5	80,0	-1,5	-1,8
Eraikuntza / Construcción	17,1	16,2	-0,9	-5,3
Zerbitzuak / Servicios	212,4	216,0	3,7	1,7

(Pertsonak milakotan / Personas en miles)
Iturria / Fuente: EUSTAT.
(*) Lehen sei hilabeteetako batez bestekoa / Media de los seis primeros meses

Sexuaren arabera aztertuz gero, igoera hori gizonengan eta emakumeengan gertatu da: 400 gizon okupatu gehiago daude, eta 1.400 emakume okupatu gehiago.

Analizando **según el sexo**, este aumento se ha dado en ambos sexos: 400 hombres ocupados más y 1.400 mujeres ocupadas más.

Adin taldeen arabera, erdiko taldean soilik gertatu da jaitsiera. 45 urtetik gorakoen taldean 4.500 okupatu gehiago daude, hau da, % 2,8 da urte arteko tasa. Adinik txikieneko tartea igo da 1.200 pertsonetan, +% 8,3. 25 eta 44 urte bitarteko taldean 3.800 pertsona gutxiago daude okupatuta, eta urte arteko bariazioa -% 2,8 da.

Por **grupos de edad**, únicamente disminuye el tramo intermedio. En el tramo de mayor edad hay 4.500 personas ocupadas más, lo que supone una tasa interanual del 2,8%. El tramo de 16 a 24 años aumenta en 1.200 personas, +8,3%. El tramo de 25 a 44 años recoge 3.800 personas menos ocupadas, con una variación interanual del
-2,8%.

Biztanleria okupatuaren **sektorekako analisian**, zerbitzuen sektorean gertatu da igoera, termino absolutuetan 3.700 langileko igoera izanik (% 1,7).

En el **análisis sectorial** de la población ocupada, se produce aumento en el sector servicios, con un aumento de 3.700 personas empleadas en términos absolutos (1,7%).

Lehen sektorean, 500 pertsona okupatu gehago daude: termino portzentualetan oso bariazio handia da (+% 38,5).

En el sector primario hay 500 personas ocupadas más, que en términos porcentuales supone una variación muy grande, del +38,5%.

Eraikuntzaren sektoreak 900 okupatu gutxiago izan ditu, urte arteko bariazio tasa -% 5,3 izanik. Industriaren sektoreak 1.500 okupatu gutxiago izan ditu, urte arteko -% 1,8ko bariazio tasa izan du.

El sector de la construcción, con 900 personas empleadas menos ha obtenido una tasa de variación interanual del -5,3%. El sector industrial, con 1.500 personas empleadas menos ha obtenido una tasa de variación interanual del -1,8%.

2.2.2. taula.- Biztanleria aktiboa / Cuadro 2.2.2.- Población Activa

KONTZEPTUAK CONCEPTOS	2020 1. seih./1er sem. (*)	2021 1. seih./1er sem. (*)	Bar. Abs. Dif. Abs.	Bariaz. (%) Dif. en %
Aktiboak, guztira / Total P. Activas	340,4	343,8	3,4	1,0
Gizonezkoak / Varones	177,5	178,7	1,2	0,7
Emakumezkoak / Mujeres	162,9	165,1	2,2	1,4
16-24 urte/ 16-24 años	17,9	20,9	3,0	16,8
25-44 urte / 25-44 años	151,9	146,8	-5,1	-3,4
> 45 urte / > 45 años	170,6	176,1	5,5	3,2

(Pertsonak milakotan / Personas en miles)
Iturria / Fuente: EUSTAT.
(*) Lehen sei hilabeteetako batez bestekoa / Media de los seis primeros meses

2021eko lehen sei hilabeteetan, **biztanleria aktiboak** igoera izan du aurreko urteko epealdi berberaren aldean: 3.400 pertsona gehiago (+% 1,0). Sexuen arabera: gizonak % 0,7 igo dira, eta emakumeak %1,4.

Adin taldeen arabera, bakarrik bigarren tartean biztanleria aktiboa jaitsi da. Adin txikieneko tartea –16 eta 24 urte bitartekoak– 3.000 pertsona igo dira (% 16,8); adin handieneko taldean –45 urtetik gorakoak– 5.500 pertsona igo dira (% 3,2); bigarren tartean –25 eta 44 urte bitarteko taldea– 5.100 pertsona jaitsi dira (-% 3,4) termino absolutuetan (jaitsiera nominala izan duen tarte bakarra).

Biztanleria aktiboa biztanleria okupatua baino gehiago igo denez, **langabetuen kopuruak** gora egin du. Aztertutako epealdia hartu eta aurreko urteko denboraldi berberarekin alderatuz gero, ikusten da 1.700 langabetu gehiago daudela, hau da, +% 5,9ko bariazio tasa izan da. Horren ondorioz, langabezia tasa % 8,7an geratu da, 0,4 puntu portzentual gehiago 2020ko lehen seihilekoan izandakoaren aldean.

La **población activa**, a lo largo de los seis primeros meses de 2021, respecto al mismo periodo del año anterior, ha aumentado, concretamente en 3.400 personas (+1,0%). Por sexos: los hombres aumentan un 0,7%, mientras que las mujeres aumentan un 1,4%.

Por grupos de edad, únicamente en el tramo intermedio, de 25 a 44 años se ha producido disminución de población activa. El segmento de menor edad, de 16 a 24 años, ha aumentado en 3.000 personas (16,8%); el segmento de mayor edad, a partir de 45 años, ha aumentado en 5.500 personas (3,2%); mientras que el tramo intermedio, de 25 a 44 años, ha disminuido en términos absolutos en 5.100 personas, -3,4% (única disminución de número de personas).

Al haber aumentado más la población activa que la población ocupada, el **colectivo de personas sin empleo** aumenta. Para el periodo estudiado y comparándolo con igual periodo del año anterior, la población desempleada aumenta en 1.700 personas, con una tasa de variación del +5,9%. Por ello, la tasa de paro se ha situado en el 8,7%, 0,4 puntos porcentuales superior a la tasa correspondiente al primer semestre de 2020.

2.2.3. taula.- Langabetuak / Cuadro 2.2.3.- Población Parada

KONTZEPTUAK CONCEPTOS	2020 1. seih./1er sem. (*)	2021 1. seih./1er sem. (*)	Bar. Abs Dif. Abs.	Bar. (%) Dif. en %	Langabezia tasa (%) Tasa de paro % (1)	
					2020 1. seih./1er sem. (*)	2021 1. seih./1er sem. (*)
Langabeak,guztira/Total P. Paradas	28,2	29,8	1,7	5,9	8,3	8,7
Gizonezkoak / Varones	14,1	14,8	0,8	5,3	7,9	8,3
Emakumezkoak / Mujeres	14,2	15,0	0,9	6,0	8,7	9,1
16-24 urte / 16-24 años	4,0	5,9	1,9	47,5	22,4	28,3
25-44 urte / 25-44 años	14,5	13,2	-1,3	-9,0	9,5	9,0
> 45 urte / > 45 años	9,7	10,7	1,0	10,3	5,7	6,1
1. enplegua / 1er empleo	2,6	3,2	0,6	23,5	9,1	10,6

(Pertsonak milakotan / Personas en miles)
Iturria / Fuente: EUSTAT.
(*) Lehen sei hilabeteetako batez bestekoa / Media de los seis primeros meses

(1) Langabezia tasak biztanleria langabetua eta biztanleria aktibo osoa erlazionatzen ditu. Lehen enpleguari dagokion laukian, ordea, inoiz lan egin ez duen biztanleria langabetua eta langabetu kopuru osoa jartzen dira erlazioan.
(1) La tasa de paro relaciona la población parada frente a la población total activa salvo la casilla correspondiente al primer empleo que relaciona la población de primer empleo frente al total de parados.

Sexuaren arabera aztertuz gero, gizonezko langabetuen kopuruak gora egin du (+% 5,3), eta emakumezko langabetuenak, gehiago gora egin du (+% 6,0). Gizonezkoen langabezia-tasa emakumezkoena baino txikiagoa da (% 8,3 eta % 9,1, hurrenez hurren).

Analizando **por sexos**, el número de personas sin empleo aumenta en los varones el 5,3% y aumenta más en las mujeres, el 6,0%. La tasa de paro masculino es inferior a la femenina (8,3% frente a 9,1%, respectivamente).

Adinaren arabera, erdiko taldeetan 1.300 langabetu gutxiago daude (-% 9,0), 45 urtetik gorakoen taldean, 1.000 langabetu gehiago (+% 10,3) eta 25 urtetik beherako taldean 1.900 langabetu gehiago daude (+% 47,5).

Por edades, el segmento intermedio disminuye en 1.300 personas (-9,0%), el segmento de mayores de 45 años aumenta en 1.000 personas (+10,3%) y el segmento de menores de 25 años aumenta en 1.900 personas (+47,5%).

Langabezia tasari dagokionez, zaharrenen taldeak du portzentajerik txikiena: biztanleria aktiboaren % 6,1. Erdiko taldeek pixka bat altuagoa dute portzentajea, % 9,0, guztizkoaren % 8,7 baino 0,3 puntu portzentual gehiago. Azkenik, gazteenek dute langabezia-tasarik altuena: biztanleria aktiboaren % 28,3.

Con respecto a la **tasa de paro**, el segmento de los de más edad sigue teniendo el porcentaje más bajo, situándose en el 6,1% de la población activa. La segunda tasa menor corresponde al colectivo de edades intermedias que presenta un paro del 9,0%, 0,3 puntos porcentuales mayor al 8,7% del total. Por último, las personas más jóvenes la tasa de desempleo más elevada al ser el 28,3% de la población activa.

Lehen enpleguaren apartatuko langabezia tasak inoiz lan egin ez duen biztanleria langabetua eta biztanleria langabetu osoa erlazionatzen ditu. Apartatu hau 600 pertsona gehitu da, hau da, aurreko urteko denbora tarte beraren aldean; batekoz beste 3.200 pertsona geratu dira egoera horretan 2021eko lehen seihilekoan. Haien langabezia tasa % 10,6 izan da; 2020ko lehen seihilekoan, aldiz, tasa % 9,1 izan zen.

La tasa de paro referente al apartado de **primer empleo** relaciona la población que está en paro y nunca ha trabajado con el total de la población parada. Este apartado ha aumentado en 600 personas, comparando con el mismo periodo del año anterior, quedando en esta situación una media de 3.200 personas en el primer semestre del 2021. Su tasa de paro ha alcanzado el 10,6%, cuando esta misma tasa se situaba en el 9,1% en el primer semestre del 2020.

2.2.4. taula.- Gizarte-Segurantzara afiliatuek / Cuadro 2.2.4.- Personas afiliadas a la Seguridad Social

ERREGIMEN KONTZEPTUAK CONCEPTOS RÉGIMEN	Balio absolutuak (milakakoak) Valores Absolutos (en miles)				Bariazio abs. Variación Abs.		Bariazioa (%) Variación %	
	2017	2018	2019	2020	19/18	20/19	19/18	20/19
OROKORRA / GENERAL	234,5	241,3	248,4	243,2	7,2	-5,2	3,0	-2,1
AUTONOMOAK / AUTÓNOMOS	65,6	65,9	65,2	64,5	-0,7	-0,8	-1,1	-1,2
NEKAZARITZA / AGRARIO	1,9	1,8	1,8	1,7	-0,0	-0,1	-3,8	-3,3
ITSASOA / MAR	0,6	0,6	0,6	0,6	0,0	-0,0	6,6	-4,0
ETXEKO LANAK / HOGAR	10,4	10,1	9,8	9,5	-0,3	-0,3	-3,4	-3,0
GUZTIRA / TOTAL	**312,9**	**319,8**	**325,8**	**319,5**	**6,1**	**-6,3**	**1,9**	**-1,9**

Gizarte Segurantzako afiliatuen eboluzioa aztertuta ikusten da eboluzioa negatiboa dela erregimen guztietan. 2020ko kopuruak 2018koen antzekoak dira.

Analizando la evolución de las personas afiliadas a la Seguridad Social, constatamos su evolución negativa en todos los regímenes. Los valores de 2020 son similares a los de 2018.

2.2.5. taula-. Langabetuak LANBIDEREN arabera
Cuadro 2.2.5.- Personas desempleadas según LANBIDE

KONTZEPTUAK CONCEPTOS	2020 (*)	2021 (*)	Dif. abs. Dif. Abs.	Dif. (%) Dif. en %
Langabeak,guztira/Total P. Desempleadas	36,2	33,2	-3,0	-8,3
Gizonezkoak / Varones	16,1	14,5	-1,6	-10,0
Emakumezkoak / Mujeres	20,1	18,8	-1,4	-6,9
Lehena eta ALG / Primario y SEA	4,5	4,5	-0,0	-0,2
Industria / Industria	5,1	4,4	-0,7	-14,6
Eraikuntza / Construcción	1,8	1,6	-0,2	-9,6
Zerbitzuak / Servicios	24,8	22,7	-2,1	-8,3

(*) Lehen zortzi hilabeteetako batez bestekoa / Media de los ocho primeros meses

Lanbidek jasotako datuen arabera, langabeen kopurua 2.991 pertsona gutxiagokoa da (-% 8,3) 2021eko lehenengo zortzi hilabeteetan. Jaitsiera handiagoa izan da portzentualki eta kopuruan gizonezkoetan, eta ekarpen handiena egin duena zerbitzu sektorea izan da (2.063 pertsona gutxiago, -% 8,3).

Según los datos que figuran en LANBIDE el número de personas desempleadas ha disminuido en 2.991 personas (-8,3%) en los primeros ocho meses de 2021. Esta disminución ha tenido mayor incidencia porcentual y de número en los hombres y el sector que más ha contribuido es el de servicios (2.063 personas menos y el -8,3%).

2.2.6. taula.- Enplegu-erregulazioko espedienteek eragin dien langileak
Cuadro 2.2.6.- Personas empleadas afectadas por expediente de regulación de empleo

KONTZEPTUA / CONCEPTO	2016	2017	2018	2019	2020
Langile kopurua / Número P. empleadas	1.746	1.188	565	845	70.282

Enplegu erregulazioko espedienteetan sartutako langileen eboluzioa aztertuz, igoera garrantzitsua ikusten da 2020 ekitaldia. 2020an, aurreko urtearekin alderatuta, espedienteek eragin dien langile kopurua 69.437 pertsonetan handitu da (+% 8.217,4).

Analizando la evolución de las personas empleadas afectadas por expediente de regulación de empleo, se constata un importante incremento en el ejercicio 2020. En 2020, comparado con 2019, el número de personas empleadas afectadas por expediente aumenta en 69.437 (+8.217,4%).

Gipuzkoako eremuan, 2021eko abuztura arte, hitzarmen kolektiboetan sinatutako **soldata igoerak**, 2021ean zehar ondorio ekonomikoak dituztenak, Espainiako baxuena da (% 0,27), baina hitzarmen kopuruak txikia izaten jarraitzen du, orain 71 hitzarmen baitaude indarrean, 4.790 enpresa eta 74.698 langile hartzen dituztenak, eta batez besteko lanaldia urtean 1.689,58 ordukoa da.

Los **incrementos salariales** firmados en los convenios colectivos, hasta agosto de 2021, en el ámbito de Gipuzkoa, con efectos económicos a lo largo de 2021 es el más bajo de España (0,27%), pero el número de convenios se mantiene bajo, ya que únicamente tienen efecto 71 convenios que afectan a 4.790 empresas y 74.698 personas empleadas, siendo la jornada media de 1.689,58 horas al año.